

ԵՃԳԵՐՆԵ ԿՐԹՅԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՔ 1893 ՅԵՐԵՐ
Ա. ԿԱՅԵՐԵՆ ԿՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ
 (Ըրոյման-Բուխտ Եւ Լուր)

181. Պարզ Օրացոյց 1894 թուականին Ջրիստոսի, սեռականութիւն Ս. Փրկի Ազգ. հիւանդանոցի Հայոց: Գ. Պ. տպ. Սեդիկէի, 12^ր 120 էջ. 40 փարայ:
 182. Պէրայիշեան Ն. Կ. — Ժողովրդական ծարրեցոյց 1894 թու: Գ. Պ. տպ. Ն. Կ. Պէրայ. 8^ր 2 եւ 368 էջ, պատկերազարդ:

[Գրքագ., — "Սերուելը", Թ. 2917:]

183. Պիպիշեան Ա. — Համառոտ աշխարհագրութիւն ի պէտս նահանգութեան դասու, պատկերազարդ: Բ ճաւ.: Գ. Պ. տպ. Ն. Կ. Պէրայ. 12^ր 125 էջ. 3 ռւ.:
 184. Պոտիստոս Ն. Ա. — Վիշամ Զանննգ, Նրա կենսոյ եւ գրուածքի, թրգմ. Գ. Սիւրբ-Շահ-Նազարեանց, Նրո. Բազուի երկու. խումբ: Բազու, տպ. Տէր-Յովհ. 8^ր 196 էջ. 40 Կ.:

[Գրքագ., — "Տարագ.", Թ. 33:]

185. Պոռոշեան Գ. — Սկիզբ երկանց. (Նրո. "Անքիւր-Տարագ.",) Տփ. տպ. Արթ. 1 ռւ. 20 Կ.:
 186. Պոզաճեան Բ. Ս. — Տեսական եւ գործնական քերականութիւն աշխարհաբար լեզուի. միշին ընթացք: Բ ճաւ.: 8^ր 198 էջ. 4 ռւ.:
 187. — Փոստնիկէի Նոր քերական: Գ ճաւ.: Գ. Պ. տպ. Ս. Սաղըճեան. 12^ր 64 էջ. 1^ր ռւ.:

188. Պոյաճեան Տ. Ա. — Համառոտ թուաբանութիւն: Ը, ճաւ.: Գ. Պ. տպ. Պարտ. 4 ռւ.:
 189. — Բանաւոր եւ զգաւոր թուաբանութիւն: Ե եւ Զ ճարի: Գ. Պ. տպ. Գ. Պաղտ. 8^ր 238 էջ. 7 ռւ.:

190. — Թուաբանութիւն ընդարձակ տեսական եւ գործնական: Գ. Պ. 8^ր 526 էջ. 35 ռւ.:
 191. Ռամզարեւ — Ըմմա, վէպ. թրգմ. Յովհ. Լալայեան: Տփ. տպ. Բ. Մարտ. 15 Կ.:

192. Ռեկիւի Էլիգէ — Լազրիստ, Հայ եւ Զուր-դաստան, Քրիստի, Փորք Սիւս, Միջագետք, Ասորիք եւ Պաղեստին. թրգմ. Միսրաբ: Վաղարշապատ, տպ. Էջմ. 8^ր Ի եւ 148 էջ. 50 Կ.:

193. Ռչառնի Գ. — Վեցուկէս պորտի ժառանգ մտացած մտուղի, կատակախաղ 1 արար. հանդերձ կենսագրութեան եւ պատկերով շոքիական, Նրո. Տ. Գ. Փափազեան: Բ ճաւ.: Գ. Պ. տպ. Շիվիէի. 8^ր 48 էջ. 2^ր ռւ.:

194. Ռոյնիալ Ժ — Փայլակ. ("Սոճապաշք. Թիւթէ.") Նրո. Գր. Փարսազանեանց: Տփ. 14 էջ. 3 Կ.:
 [Գրքագ., — "Տարագ.", Թ. 35:]

195. Սալմաե 1894 տարւոյ: Գ. Պ. Նրո. Պաւնց գրատպ: 12^ր 320 էջ. 2 ռւ.:
 196. Սահակեան Մ. քն. — Դասագիրք կրօնի ուղեցոյց Նալ կրօնաւորացի: Նոր Ուխտ, Հոռ. Ա., Մամա Ա., Տեսու Ա.: Տփ. տպ. Բ. Մարտ:

գեղմ. թրգմանութիւն՝ համեմատուած Նոյն գործին Կապիստանցի եւ վերնետոյ Միխիթեանի Հարց թարգմանութեանց Նոս. եւ միջին կտորեւ պարագաւունած ծանօթութեանց մէջ: Վերջին ինքնորոգ գլուխ է (էջ 80—97) Յովհ. Կալիկ Որոտնեցոյ Մեծութիւնը, հայերէն ընագրաւ եւ անոր գեղմ. թարգմանութեամբ:

Աւերորդ է ըսել որ հայագիտի այս գեղեցիկ գործը մեծ ընդունելութիւն գտած է գիտնոց կողմանէ, եւ ուսանողները գովութեամբ խօսած են արդէն ասոր վայր: Ի միջի այլոց հայագիտի գրութեան վրայ խօսած են ծանօթ Նալարեան ինքն (ի Թիւրքիէն Katholik 1894, I, Heft 6, p. 547—557) եւ հուլիկ (ի Թիւրքիէն Literarische Rundschau 1891, Nr. 6, p. 182.)

[Գրքագ., — "Սարաթոն", Թ. 5:]

197. — Նոյն: Հոռ. Բ. Մամա Բ. Տեսու Ա. Տփ. տպ. Բ. Մարտ.

[Գրքագ., — "Տարագ.", Թ. 23:]

198. — Նոյն: Հոռ. Բ. Մամա Բ. Տեսու Բ. Տփ. տպ. Բ. Մարտ. 70 Կ.:

199. — Սրբազան Պատմութիւն ին Ուխտի: Հոռ. Ա.: Բ ճաւ.: Գ. Պ. տպ. Ն. Կ. Պէրայ. 8^ր 215 էջ 4 ռւ. (1892 տարւոյ): — Նոր Ուխտի: Հոռ. Բ.: Գ. Պ. տպ. Ն. Կ. Պէրայ. (1890.) 8^ր 152 էջ. 3 ռւ.:

200. Մամուէկ Անցիկ — Հաւաքմունք ի զոց պատմազարց յաղագս գիտի ժամանակաց անցելոց մինչեւ ի Ներկայս ծայրաքաղ ապրեալ: Հոռ. Սրբակ Տէր-Միքէլեան Գառնաբանով եւ ծանօթութիւններով: Վաղարշապատ, տպ. Էջմ. 8^ր 1 եւ 301 էջ. 1 ռւ. 20 Կ.:
 [Գրքագ., — "Սոճապաշք.", Թ. 141, 143:]

201. Մարգանձ Է. Բ. Վ. — Ուսումնասիրութիւն Մանրեղական-Պաղիկեան թողարկեցոց աղանդին եւ Գր. Նարեկեցոյ թուղթը: Վնեւտ. տպ. Ս. Ղազ. 8^ր 90 էջ:

202. — Տեսութիւն Սնդրաստորի Պատմութեան եւ Մ. Խորենացոյ աղբերակ, հանդերձ հայ-յոյն ընագրաւ: Վնեւտ. 8^ր 1^ր եւ 78 էջ:

203. Միտոնեան Գ. — Տարեք անգլ. ընթերցանութեան, Նրո. Գ. Զարդ.: Գ. Պ. 8^ր 48 էջ. 2 ռւ.:
 204. Սկիզբն ընթերցանութեան: Զ ճաւ.: Վնեւտ. տպ. Միքիթ. 8^ր 56 էջ. ֆր. 0.28:

205. Միջատնայնց արքայ. Ս. — Հրաւիրագիր ժողովրդոյ Շամախոյ վիճակին: Տփ.:

206. Մարտինեան Ս. — Դաշնակներ, Նրո. Փ. Վարդապարեան:

207. Մուսկոնեանց Գ. — Մամուլներ, կոմեդիա 5 արարումով: Տփ. 1 ռւ.:

208. Վաւ-Գոյկ — Չորրորդ մոզը: Տփ. տպ. Վրաց Ընկ. 8^ր 31 էջ. 5 Կ. (Նրո. Ընկ.):
 [Գրքագ., — "Սոճապաշք.", Թ. 128. "Տարագ.", Թ. 35:]

209. Վիսունգ Սիր Էտիպար — Բանաստեղծութիւն Օսմ. Ապահով. Ընկ. կեդրոնատեղոյ բացման առթիւ: Գ. Պ. տպ. Արեւելք. 8^ր 8 էջ:

210. Տաղ Բողեալոր Ս. Կ. Մարմալ մնողներն միշին ճիտով ծնունդն են. երգեց Սնդրեւ Բ. Խոնալեան: Վնեւտ. 8^ր 15 էջ:

211. Տարագ, գեղարուեստական-գրական-երգի-ծաբանական պատկերազարդ շարաթատերութիւն: Գ ճարի: Տփ. տպ. Արթ. 6 ռւ.:

212. Տեղեկագիր Թիֆլիզի Հայոց հրատարակչական Ընկերութեան: Ժ Գ Երջան: Տփ. տպ. Շարաճ. 8^ր 40 էջ:

213. Տեղեկագիր Հայոց քարեգործական Ընկ. Կովկասում ամին 1892: Տփ. տպ. Բոսո. 8^ր 109 էջ. 10 Կ.:

214. Տեղեկագիր եւ համարատուութիւն ազգային վարչութեան քաղաքական ժողովոյ: Ջիւլիսիա:

[Գրքագ., — "Արեւ. Մամուլ.", Թ. 3:]

215. Տեղեկագիր Մ. Յակոբայ ազգային Անկախացի իտալաբանութեան 1892 տարւոյ: Գ. Պ. 8^ր 14 էջ, 1 տախտակ:

216. Տեղեկագիր. — Ան ընդ ական. թրգմ. ուսնեղնից: Մոսկ. տպ. Բարս.:

[Գրքագ., — "Նոր-Կար.", Թ. 189:]

217. Տէր-Արշակունեան Բ. — Օրացոյց 1894 տարւոյ: Ռոտով. 20^ր Կ. 1 պատկեր:

218. Տէր-Աւետիքեան Ն. — Կովկասեան հանաքային շրեք: Տփ. տպ. Շարաճ. 10 Կ.:

[Գրքագ., — "Մուրճ.", 1894, Թ. 1:]

219. — Վերանորոգեան զար: Տփ. տպ. Եւրոպ. 8^ր 188 էլ. 1 րու.:

[Քննար. — «Տարազ», Թ. 19:]

220. Տէր-Գրիգորեան եղեւնիացի — Շրկու որբեր, վիպասանութիւն տոնակին: Զինունիս, տպ. Տէւտլիսան, 4^ր 251 էլ. 7 դէ.:

221. Տէր-Ջաւարեան Ս. — Կաշանդուած սէր, Անգալու կեանքից վկա: Տփ. տպ. Արթ. 10 4.:

222. Տէր-Ղեւոնդեանց Ն. — Մարմնի լեզու: Ա Տարբ: ԺԵ Տպ.: Կ. Գ. տպ. Գ. Պաղտ. 8^ր 95 էլ. 3 դէ.:

223. — Նոյն: Գ Գրք: Է Տպ.: Տփ. 65 4.:

224. — Տարերը մարմնի լեզու: Մամն Ա. երկորդ տարւոյ ուսուցման նիւթ. Հոթ. Ա: Բ Տպ.: Կ. Գ. տպ. Սերվիշէն. 8^ր 67 էլ. 2 դէ.:

225. — Մամն Բ. Երրորդ եւ չորրորդ Տարբ: Բ Տպ.: Կ. Գ. Սերվիշէն: 8^ր 124 էլ. 3 դէ.:

226. Տէր-Միլիտեանի Սարիքէյ — Տիրացու Մարկոս, վկայի Շրաւայ վանանց: Աղբարանդուտ, տպ. Մալխասեանց. 25 4.:

[Քննար. — «Տարազ», 1894, Թ. 10:]

227. Տէր-Մինասեան Վսեմ Վ. — Անգիր զըպրութիւն եւ Առակը: Կ. Գ. տպ. Գ. Պաղտ. (1892—93.): 8^ր 84 եւ 288 էլ.:

[Քննար. — «Հայրենիք», Թ. 429, 529 եւ 562: «Մասիս», Թ. 4000:]

228. Տէր-Միքէլեան Ա. — Հայ. եկեղեցին եւ Բիւզանդեան ժողովոյ պարագայ, պատմական յառաջարկութիւն: Մոսկ. տպ. Բաքի. (1892—93.) 8^ր ԻԻ եւ 226 էլ. 1 րու. 50 4.:

[Քննար. — «Արժանք», Թ. 43. «Մուրճ», Թ. 10:]

229. — Սատուաբանական գիտութիւնները. («Արարատ», Թերթ): Վաղարշապատ, տպ. ԷՄՄ. 8^ր 154 էլ. 50 4.:

230. Տէր-Մարգարէն Բ. — Ուղեցոյց պարսկերէն լեզուի: Կ. Գ. (1893 տարւոյ թէ 1894.) 6 դէ.:

231. Տոռեմ Մարկ — Ռշխման ու աղբատը, պատմական վկա, թրգմ. Գրգ. Տաճարադան: Տփ. տպ. Մ. Վարդ. 8^ր 300 էլ. 1 րու.:

232. Րաֆֆի — Արծուի Վաստրականի, պատկերով: Տփ. 70 4.:

233. — Վեպիւններ եւ Պատկերներ: Հոթ. Բ. Տփ. 2 րու.:

234. — Կայծեր: Հոթ. Ա: Բ Տպ.: Տփ. տպ. Ե. Մարտ. 2 րու.:

235. Ժողովական զորք Միլիթարեան տպարանի Ի Թրիստ եւ Ի Վիննա 1776—1893: Վիննա, տպ. Միլիթ. 12^ր 24 էլ.:

236. Ժողովական յիմնամայ հայկական նիւթոց որ Ի Բազմակիւն: Վննտ. տպ. Մ. Դաւաթ. մծ 8^ր 45 էլ.:

237. Փախալիկի Ս. — Սիրոյ պոէզիա, նմանողութիւն: Տփ. տպ. Արթ. 8^ր 76 էլ. 20 4.:

[Քննար. — «Տարազ», Թ. 30:]

238. — Ով կարդայ, նա մարդ այ: Տփ. տպ. Ռոտ. Տ. Մ. Հայկազունի, 8^ր 32 էլ. 7 4.:

239. — Գաղափարական Օրիորդ, Վեպ: Մամն Ա: Տփ. տպ. Արթ. 8^ր 24 էլ. 10 4.:

[Քննար. — «Մուրճ», Թ. 5: «Տարազ», Թ. 30:]

240. Փարսապանեան Գր. — Երկրանի իշխող, Գրո. Ա. Զարարեանց: Տփ. տպ. Եւրոպ. 5 4.:

241. Փախալեան Գ. Տ. — Տեսարան կամ Յուշատարի հատուածներ, Ա: Կ. Գ. տպ. Գ. Պաղտ. 8^ր 16 էլ. 40 փարպ.:

242. — Նոյն: Բ. Բախտատմոց: Կ. Գ. տպ. Գ. Պաղտ. 8^ր 16 էլ. 1 դէ.:

243. — Մորիսեան ճամփորդը, թրգմ. գաղղիերէն: Բ Տպ.: Կ. Գ. տպ. Ասատուրեան. 12^ր 16 էլ. 60 փարպ.:

244. — Երանու աղբար կամ Թաղաքար վարժարանը, կատարական: Գ Տպ.: Կ. Գ. տպ. միւլեկեան, 8^ր 16 էլ. 1 դէ.:

245. — Գիտական գրաւորակի զրոտներ: Հոթ. Բ. Կ. Գ. տպ. Կոնստանդ: 8^ր 80 էլ. 42 պատկեր. 4 դէ.:

246. — Վ. — Ժրքը պատկերներ: Բաքու, տպ. Արթ. 5 4.:

247. Փիրաւոնոյ Ի. — Ստորնիկ Կոնստանդ, պատմական վեպ. թրգմ. () Կ. Մարտիրոսեանց: Տփ. 50 4.:

248. Փոռնի, շարահանութիւն: Խմբ. Հ. Ս. Աղաճանեան: Կ. Գ. տպ. Պիւլիքեան. 2^ր մէծիտ:

249. Քաւալեան Բ. — Սիրարեք սեղանի սակ, փոքրիկ մէկ աւարտածով: Տփ. 20 4.:

250. — Ս. — Եւն թագաւորի սողնիք, ներքաթ, գրի առած գրական շարունակ: Տփ. 25 4.:

251. — Ժողովար: Բ Տպ.: Տփ. տպ. Ե. Մարտ. 20 4.:

252. — Խաւարդի տղայ կամ երկու աղբարացի, Ներքաթ: Տփ. տպ. Եւրոպ. 8^ր 98 էլ. 40 4. (Հրտ. Ընկ.)

[Քննար. — «Արժանք», Թ. 123:]

253. Քալաթի Հ. Մ. Վ. — Բազմալիք Արուստից, գիտութեանց եւ գիւնցիկ զարկութեանց. գաղղիայ: Հոթ. Բ. Մ.—2: Վննտ. տպ. Ս. Դաւ. 4^ր 478 էլ. (Ա եւ Բ հոթ. 1078 նկարով 60 ֆր.):

254. — Նոյն: Հոթ. Գ: Համառոտ բարգիւրջ հայերէնի Ի գաղղիերէն: Վննտ. տպ. Ս. Դաւաթ. 4^ր 258 էլ.:

[Քննար. — «Հայրենիք» 1894 Թ. 863, 864, 866 եւն.:

255. Քուշաբեան Գ. — Բանտերը եւ նոցա ընկերները: Տփ. տպ. Ե. Մարտ. 20 4.:

256. Քուշեան Գ. Մ. — Զուարճալի բժշկութիւն, Մալմի գիրք, առողջաբանական խրատներ: Կ. Գ. տպ. Մարտ. 12^ր ԺԻ եւ 200 էլ. 5 դէ.:

[Քննար. — «Հայրենիք», 1894, Թ. 696:]

257. Քաթիկէ — Ալիալէ Գրաւու. Բ [Տպ.: Կ. Գ. տպ. Քաթիկէ. 8^ր 80 էլ. 1¹/₂ դէ.:

258. Օրացոյց Պաղտատեան 1894 թուին: Կ. Գ. տպ. Գ. Պաղտ. 1—128 էլ. Եւրոպ. էլ 130—246. 1 դէ.:

259. Օրացոյց պատի հատուածական, 6 լեզուաւ, Գրո. Գ. Զարարեան: Կ. Գ.:

260. Օրացոյց 1894 տարւոյ եւ Գուշակ Օրոց: Վննտ. տպ. Ս. Դաւ. 24^ր 72 էլ. Եւրոպ. էլ 72—120 (Եւնիկ զորք հրատարակութեանց Միլիթարեան Հարց Վննտոյ) 2 դէ.:

261. Օրացոյց (Տծմարցոյ) ամեն Բրիտանի 1894 եւ Թուականի Հայոց ՌԵԻՅ—ՌԵԻՅ: Վննտ. տպ. Միլիթ. 24^ր 44 էլ.:

262. Օրացոյց ընդարձակ, հրատարակութիւն Ս. Փրիկի Ազ. Կուշապետից: Կ. Գ. 24^ր 264 էլ. 2 դէ.:

263. Օրացոյց 1894 թուին: Վաղարշապատ տպ. ԷՄՄ. 20 4.:

264. «Օրացոյց եւ գուշակութիւնը օլոց 1894 տարւոյ, Գրո. Եւրոպ. էլ Միւր. Եւրոպ. տպ. Ս. Եւն. 1 դէ.:

265. Օրիգինի քի. Յովս. — Նախաշաւիկ կրօնագիտութեան կամ Նախագիտութիւնը քրիստոնէական հաւատոյ Հայ. եկեղ. Բ Տպ.: Տփ. տպ. Ռոտ.:

266. — Դասատար եկեղեցական Պատմութեան: Բ Տպ.: Տփ. տպ. Ռոտ.:

267. Օրթյիմանն Յովթ. — Առաջին տարեքրքրականն եւ քրտականական գիտութեան, պատկերազարդ: Մասն Ա: Մարդ եւ Կենդանիք: Կ. Գ. 4 ռ.: 268. Փէնիկեան Ս. — Ժողովական լեզուական կամ Հնդեւրոպական: Մասն Ա: Կ. Գ. տպ. Տաղարման. 80 էջ. 2 ռ.:

269. Փիլիպի Ստիւարտ Նոյս. — Գիտութեան քրքր. թրգ. 4. Գիւլմիսիւն: Բաքու, տպ. Արք. 40 էջ. 15 Կ.:

[Գլխ. — «Տարազ», Թ. 35:]

270. Փլամմարիտն Նամիլ — Հանքամաշիկի նկարագրական աստղաբանութիւն, յարմարեց զաստիճանական Մ. Դէլմ, թրգ. 8. Յովաննիսեան: Տփ. տպ. Թոս. 80 353 էջ. 100 պատկեր. 1 րպ. (Հրտ. Հնկ.):

271. Փասթեր — Քսախոսութիւն, տարրական դասընթաց. թրգ. Գր. Նոյնեան: Տփ. տպ. Շարաճ, 20 նկար:

272. Փրանս-պրոտեստական պատերազմը, Դորալիքը, Վիկտոր Հիգու եւ Նուալիս, (մէկ զբոլակով): Մոսկ. տպ. Բարի. 5 Կ.:

[Գլխ. — «Նոր-Դար», Թ. 189:]

273. Փրոյուսի — Ռոստամ եւ Սոքրաք եւ զանազան հատուածներ Շահ-Նամէից. թրգ. Ս. Գիւլազադեան, Գրտ. Գր. Թ. Այլազադեան: Շուշի, տպ. Մ. Ս. Յակոբեան. 80 150 էջ:

274. — — Զոհակ Բիւրաստի Աղանակ, վէպ Շահ-Նամէից, թրգ. Ս. Գիւլազադեան: Շուշի, տպ. Մ. Յակոբեան (1893—94.) 30 Կ.:

[Գլխ. — «Մուրճ», 1894, Թ. 5. «Արեւիկ» 1894, Թ. 3023, 3024:]

Բ. ԵՐՈՂԱՎԱՆ ԶԲԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ

1. Alishan P. L. — L'Armeno-Veneto. Compendio storico e documenti delle relazioni degli Armeni alle Veneziani. Tom. I, II. Venezia, S. Lazzaro, 1893 8° VIII+84 եւ 224.

[Աղան Զ. Կ. Վ. — Հայ-վերնետ. Համառոտութիւն պատմական եւ իշխանականը Հայոց եւ վերնետայն յարաբերութեան: Վերնետիկ. տպ. Ս. Զաք. Բ. Կ. եւ 84+224 էջ, պատկերազարդ. 7 ֆր.: — Նամե հայերէնը նախ ի «Բազմալեզու» 1892, եւ յետոյ լրացաւ եւ ճիշտացաւ առանձին զբոլակով:]

2. Ara, a journal of literature and of Arm. polit. and history, ed. by J. D. Melik-Beglar. Calcuta, 1893 Nr. 1—18.

[Արա, ամսագիր գրական, քաղաքական եւ պատմական, Գրտ. Մոլիք-Պիկար, ի Կալկաթ:]

3. The Ararat, ed. Sergius and Disturnell. Fresno (California) 1892—93.

[Արարատ, ամսաթիւթ:]

4. Arm. VII. Samosujvar 1893.

[Հոնգարաիայ ամսաթիւթ. 10 ֆր.:]

5. L'Arm., paraissant le 1er de chaque mois. Vie année, ed. M. T. fr. 1875.

6. Babelon, E. — Les monnaies des satrapes dans l'empire des Perses Achéménides: Rev. numism. III Sér., 4, pp. 413—63.

[Բաբելոն — Աքեմենեանց պետութեան ստորագիւց դրամները:]

7. Введеніи Юрין եւ М. Берберян — Армянские Беледретны. Mosk. 1893. 4° 518 pp. Rub. 1.75.

1 Յուդայիս Գուր Կը Ման Եւրոպական Թերթե-բու քաղաքի. Հատուածներ, որոնք գտնուում են Մանիս նպատակ շուշի:

[Վեւերովակի — Գեղեցիկ դպրութիւնը Հայոց, թրգ. Բազմալեզուիայ հայ վիպագրաց կենսագրական ծանօթութեանը են, օժանդակութեամբ Միհայն Բերբերեան:] 4-Կ. — «Տարազ», Թ. 21: «Մուրճ», Թ. 6: «Նոր-Դար», Թ. 77: Արք. 1893, Գրք. Ա, 200: «Հայրենիք», Թ. 462, 531: «Ճ. Շարազ», Թ. 2387: — Revue des Revues 1893 Octob. — Թրգ. «Արաւստայն», Թ. 122:]

8. Belec Waldemar — Archeologische Forschungen in Arm.: Zeitschrift für Ethnologie etc. Berlin XXV 1893, p. 61—82.

[Բեյլք Վալդեմար — Հնախօսական նետագոտութիւնը ի Հայոց:]

9. — Untersuchungen und Reisen in Transkaxkasien, Hocharm. und Kurdistan: Globus, LXIII. p. 349—52, 369—74 (1 տախտակով): LXIV, p. 153—8 196—202.

[Նոյն — Հետազոտութիւնը եւ ուղևորութիւնը յԱրեւոտիկա, ի Բաթը Հայոց եւ ի Բրազաստան: — Թրգ. «Արաւստ», 1893:]

10. — — Dr. C. Lehmann — Mittheilungen über weitere Ergebnisse ihrer Studien an den neuen arm. Keilinschriften: Z. f. Ethnol. XXIV. 477—488.

[Նոյն եւ Լեման — Տեղեկութիւնը նորագոյն արդեանք իրենց ուսումնասիրութեանը նորագոյն հայկական սեպագրութեանը նկատմամբ: — Հմմտ. Նոյն-Նակացայ տպ. Նիկոյ Վերնետայնը «Հանդէս Ամ», 1893, Թ. 2:]

11. — Ueber die Kelische-Stelen: Verhandlungen der Berl. Anthropol. Gesellschaft, Sitzung 28 Oct. 1893.

[Նոյն — Էլիւիւն-կոթողայ վրայ:]

12. Broeckelman C. — Die griechischen Fremdwörter im Armenischen: ZDMG 1893: I, p. 1—43.

[Բրոքելման Կ. — Յունարէն փոխառաւ բառեր հայերէնի մէջ: — Թրգ. «Հանդէս Ամ», 1894, Թ. 1, 2, 3, 5. տպ. Նամե սա զբոլակով «Ուսումնասիրութիւնը հայերէնի փոխառաւ բառեր», Վերնետ, տպ. Միկիթ. 1894:]

13. Butyka D. — Meine Reise von Kharput nach Diarbekir und mein Aufenthalt dortselbst: Deutsche Rundschau für Geogr. und Statistik, XV, 151—160; 214—222: 1

[Գուրիկա — Իմ ուղևորութիւնը Դարբեքիւն մինչեւ Տիգրանակերտ եւ նոյն քաղաք:]

14. Calis A. — Dictionnaire arménien-français et français-arménien, publié par G. A. Nar-Bey. 2e édition. Paris 1893. 8° pp. 1032. fr. 14.

[Կալիֆայեան Ա. — Բառգիրք հայ-գաղ. եւ գաղղ.-հայ. Դ Եւ.:

15. Chachanow A. — Iz žizni Armjan Novobajazetskago uëzda, Eriwanskoi gubernii: Etnogr. Obozr. 1893. Nr. 2, str. 155—163.

[Շախանով Ա. — Նորմանի Նահանգի Նոր-Բայազետ շրջանի Հայոց կենսութիւն:]

16. Chalathianz G. — Zur Erklärung der arm. Geschichte des Moses von Chorene: WZKM, VII. 1893, p. 21—8.

[Շալաթիանց Գ. — Ի լուսարմութիւն Մ. Խորենացոյ Հայոց պատմութեան:]

17. Chantre (madame) B. — A travers l'Arm. russe, Paris 1893. 4° pp. 372. avec 150 ill. d'après les photographies prises par M. Chantre. fr. 30.

[Շանթրեյ տիկին Գ. — Ընդ ուսական Հայ. 150 լուսարմ.-գնկատիկ նկարներով, 2 տախտակով են. — Գլխ. — «Մշակ», Թ. 3: Visenot ի Թերթիւն Բո-

lybibi. P. litt. 1893 Dec. p. 487. — թրգմ. «Բազմապէս», 1893, թ. 3-12, 1894, թ. 1-11.]

18. — E. — Excursion en Transcaucasie: Bull. soc. de géogr. de Lyon, XI, 6, p. 564-6.

[Շառնթի Շոնաւս — Փոյսի մ'Աղբիւրկաւ:]

19. — Rapport sur une mission scientifique en Arm. russe. Paris 1893. 8° pp. 48. 8 pl.

[Նոյն — Տեղեկատուութիւն ուսումնական ուղեւորութեան մ'ի Հայս Ռուսաց. — Նախ տպուած ի Nouv. Arch. des missions scient. et littér.]

20. Carrière A. — Nouvelles sources de Moïse de Khoren, études critiques. Vienne, imprimerie des Méchitharistes 1893. 8° VIII 56 pp. 2p. 4:

[Գարիկէր — Նորագոյն աղբիւր Մ. Նորենացոյ: — թրգմ. «Հանդէս Ամս», 1893, թ. 3-11 եւ առանձին գրողով, տնի վերջ թիւ 53: — քնն. P. Vetter, Theol. Quartalschrift (Tübingen) 1893, II, 350-51, թրգմ. «Հանդէս Ամս», 1893, թ. 8. H. Hübschmann: Lit. Centralblatt, 1893, Nr. 50, p. 1791 ff.; A. Meillet: Revue critique, 1893, Nr. 48, p. 213; L. Duchesne: Bell. critique, 1893, Nr. 15, p. 286 ff.; P. Vetter: Lit. Rundschau für kath. Deutschland 1893, p. 263 ff.; Ռուս Օգոսթնիս 1894 թ. 354, թրգմ. «Հանդէս Ամս», 1894, թ. 6:]

21. Conybeare C. — A collation of the old Armenian version of Plato's Laws; book IV: American Journal of Philol. XIV, 335-349.

[Կոնբէր Կ. — Համեմատութիւն մը Պլատոնի Օրինաց Կ գրքին հին հայերէն թարգմանութեան: — քնն. «Հանդէս Ամս», 1894 թ. 11:]

22. — The Martyrdom of Apollonius: The Guardian Nr. 2481, p. 998 (June 21, 1893).

[Նոյն — Վկայութիւն Ապոլոնի, թարգմանութիւն հայերէն թագաւոր յանդերձ հիտորիկութեամբ: — քնն. «Հանդէս Ամս», 1893, թ. 11:]

23. — Recent Armenian publications: Academy XLIV, Nr. 7110, p. 133 ff.

[Նոյն — Նորարեւոյ հայերէն հրատարակութիւնք:]

24. Dagbhaschian H. — Gründung des Bagraditenreiches durch Aschet Bagratuni. Berlin 1893 8° XIV 106 pp. Mark 2.40.

[Դաղբասչիան — Հիմնարկութիւն Բագրատունաց պետութեան Կ ծննդ Աշոտայ Բագրատունցոյ: — քնն. «Մշակ», 1893, թ. 18: «Նոր-Դար», 1893, թ. 204. Lit. Centralblatt 1894, Nr. 9:]

25. Айвазъ Гр. А. — Армянскій вопросъ. Москва, тѣп. А. Никольскаго, 40 Կ.:

[Տիեյ, Աղաւաղք:]

26. Dingelstedt V. — The races of Transcaucasia: Scott. geogr. Mag. IX, 12, p. 639-643.

[Տիեյկէյնգէյթ — Աւերկովկասի ցեղերը:]

27. Drygalski A. — Militärtouristische Eindrücke aus dem Kaukasus: Beiheft zum Militär-Wochenblatt 1893, p. 78-136.

[Դրիկալսկի — Ջիւրուղական զբօսարկի մը տպաւորութիւնք Կովկասէն:]

28. S. Ephraem Syri commentarii in Epistolae D. Pauli, nunc primum ex Armenio in Latinum sermonem a patribus Mechitharistis translati. Venetiis, typ. S. Laz. 1893. 8° X 275 pp. fr. 9.

[Ս. Միքիմիակ Սորոյ Մեկնութիւնք Քիթոնի Պաւլոսի, թարգմանեալ գալս առաջին նուագ Կ հայերէնէ Կ լատիներէն բարձր Կ ծննդ Հաջ Միքիմիակսն: — քնն. Th. Zahn, Theol. Literaturblatt 1893, Nr. 29-31; J. H. Bernard: The Guardian, 1893.]

29. Eckert R. v. — Die Bevölkerung des kaukasischen Gebietes: Deutsche Rundschau für Geogr. und Stat. XVI, 124-8.

[Էքքերթ Բ. — Ազգաբնակչութիւն Վոլկաի:]

30. Heigel K. Th. — Ueber den Plan des Kurfürsten Johann Wilhelm von der Pfalz u. s. w. (1699-1705): Sitzungsberichte der bayr. Akad. d. Wiss. Phil. hist. Classe 1893, II, 273-319.

[Հայգէ Կ. Թ. — Ֆայրի կայսրնորի Յով. Վիլհէլմ Յոլայի ծրագիրն Վոյպ Եւ: — քնն. «Սիւ-ժազան», 1894 թ. 98:]

31. Hoffmann L. — Moeurs, usages et coutumes des populations du vilayet de Van: Le Globe, tome XXX, 118-29.

[Հոֆման — Վանի գաւառին բնակչաց բարոյքն ու սովորութիւնք:]

32. Hoffmann C. — Tarsus: Neueste Nachrichten aus dem Morgenlande 1893 (XXXVII) Nr. 3, p. 59-66.

[Հոֆման — Տարսիս:]

33. Hübschmann H. — Die altarmenischen Personennamen: Festgruss Roth 1893, p. 99-106.

[Հ. Հիւսքման — Հին հայերէն անուններ: — թրգմ. «Հանդէս Ամս», 1894, թ. 6, տես նաեւ գրողի «Ռուսաստանիւնք հայերէնի փոխանակ քաղիւս, Վիեննա, 1894, Գ, էջ 121-145:]

34. Isaac Theod. — An adress delivered at the Armenian College, on the occasion of the celebration of the Festival of the Holy Vardans (on the 28th Febr. 1893.): Calcutta 1893, 8° pp. 24.

[Իսահակ Թ. — Ուղերձ մ'Ուղղեալ Հայ Վարժարանի անդիւն տոնակոյնութեան տօնի Ս. Վարդ:]

35. Кавказъ, Матеріалы по археологіи, собранные экспедиціями Имп. Моск. Арх. общ. подъ ред. графини Уваровоі. Москва (I, 1888 II, 1889) III, 1893.

[Կովկաս. Նիւթք Նախաստիւնան, հաւաքեալ Մոսկուայի Հայս. Հնարաստակ (Գնդորութեան արշաւանքներէ, իմը. կոմսիտի Ուվարով: Հտր. Գ:]

36. Kalemkian P. G. — Precatio pro universa ecclesia ex sacra liturgia S. J. Chrysostomi quinquaginta linguis exarata ac propriis typis excusa. Vindob. Mechith. 1893 40 107 pp.

[Կալեմկիան Կ. Գ. — Մոթք Ս. Պատարագի «Որ օրնիս զամսոսիկ, Եւ. տես վերջ թիւ 48: — քնն. N. Fr. Presse 1893 Nr. 10356, թրգմ. «Հանդէս Ամս», 1893, թ. 8 եւ:]

37. König Clemens — Die erste Besteigung des Ararat: Aus allen Welttheilen, XXV, p. 3-10.

[Էկոնիկ Կ. — Արարատայ վրայ առաջին անգամ ելլելը:]

38. Kovalevsky Maxim — Influences iraniennes: Travaux du Congr. Orient. Lond. 1892, II, 846-863.

[Կովալեւսկի — Իրանեան ազդեցութիւնք Հայոց եւ Կովկասեան միւս ազգաց վրայ:]

39. Krauth Carl — Verschollene Länder des Alterthums. I. Die Ostgrenze der Oikumene und der Araxes: Neue Jahrbücher für Philol. und Pädag. CXLVII, p. 689-703; 753-764.

[Կրաւթ Կ. — Կորուսեալ աշխարհներ հնութեան. I. (Հնոց) Աշխարհի արեւելեան ծայրն եւ. Երասիս:]

40. Кучуковъ-Юаннесовъ К. Н. — Овъ Армянскій рукописи IX вѣка принадлежашей епископѣтѣ Алавердѣнскѣ епископѣ босточныхъ языковъ. Москва, 40 pp. 12.

[Կուչուկ-Յովհաննիսեան — Ազգարեան ծննդարանի Գ. դարու մէջ ծնագրին վրայ: — քնն. «Արարատ», 1893, թ. 6: «Հանդէս Ամս», 1893, թ. 11:]

41. The Land of Ararat, or up the roof of the world, by a special correspondent. London 1893. 8° 340 pp. 6 shilling.

[Արարատայի երկիրը, կամ՝ աշխարհիս գագաթնի վրայ, մասնաւոր թղթակցէ մը: — Քլաւթ. Athenaeum 1893, p. 375 (March 25); Scott. geogr. Magaz. IX, 6, p. 330 ff.

42. Langkovel B. — Kaukasien und seine Rinder. Natur, 1893, 4, p. 37—40.

[Համերդէ — Գաւկասի եւ իւր արջառը:]

43. F. Lauchert — Aus der arm. Kirche. I. Wichtige Documente zur Geschichte des letzten vatikanischen Konzils: Rev. int. de theol. I 4, p. 670—76.

[Հաւիւրթ — Հայ եկեղեցիին, Ա. Գարիբոլ յիշատակարանը վերջին վատիկանեան ժողովոյ պատմութեան նամար:]

44. Leclercq J. — Voyage au Mont Ararat et en (տես) Հանդէս Ամս. 1893. Թիւ 12) Թարգմանումս եւ Ռուսերէն (Послание на Арагарт.) Պետրք. 1893. — Քլաւթ. Մշակ., 1893, Թ. 2 եւ 8:]

45. Levier E. — Au coeur du Caucase. Notes et impressions: Bibl. univ. et Revue suisse, 1892, Dec. 469—508.

[Լեւիէ — Գաւկասի իտրքը. տեղեկութիւնք եւ տպաւորութիւնք:]

46. — — Retour du Caucase. Notes et impressions d'un botaniste: Bibl. univ. etc. 1893 Mars 449—70; Avril 75—93; Mai 266—286.

[Նոյն — Դարձ ի Գովկասէ: Տեղեկութիւնք եւ տպաւորութիւնք բուսաբանի մը:]

47. Liste armenischer Publicationen: Berichte über neue Erwerbungen von O. Harrassowitz (Leipzig 1893) Nr. 6, p. 9—16.

[Օ. Հարասովից — Ցուցակ նայերէն հրատարակութեանց:]

48. Марр Н. — Древне армянская хрестоматия съ армянско-русскихъ словаремъ. Петерб. 1893. 8° 172 pp.

[Մ. Մար — Պիտանի ընթերցանածը նախինի նայերէն եւս. տես վերջ Թիւ Ա, 126:]

49. — — Нобілі Матеріалы по армянской географіи. Ani-Alamn-Mren-Bagaran-Erawandakert-Talyn. Петерб. 1893 (նախ 3-րդ. VII, 69—103.)

[Նոյն — Նոր նիւթը նայ արձանագրութեանց, Անի, Ալան, Սրբն, Բագարան, Երանաշահերտ, Թաւրն: — Քլաւթ. «Հանդէս Ամս., 1893 Թ. 11, «Արարատ» 1893, Թ. 8. տես նաեւ վերջ Թիւ Ա, 135 գործ Միաբանի:]

50. — — Имя Бутъ или Буаъ: Зап. вост. отдѣла. имп. русск. арх. общ. VII, 322—325.

[Նոյն — Բուտ կամ բուլ անունի վրայ, Է դարձու նայ արձանագրութեան մ'առթիւ: — Քլաւթ. «Հանդէս Ամս.» Թ. 11: «Արձագանք» 1893, Թ. 43:]

51. — — Забѣтки по армянскому языку: Зап. VII, 73—90.

[Նոյն — Դիտողութիւն նայ լեզուի վրայ:]

52. Menant J. — A travers l'Arm. russe. Nouv. Rev. tome 86, I, 23—37.

[Մենան — Հոյ Հայս Ռուսաց:]

53. Miskgian Dr. J. — Manuale lexicon latino-armenum. Romae, typ. polyglott. Congr. de prop. fide. 1893. 8° 1114 pp.

[Միսկիան — Անձեռն բառարան լատիններէն-նայերէն եւս: Տես վերջ Թիւ Ա, 139:]

54. Монасей Хореней, Исторія Арменіи, въ новомъ переводѣ Н. О. Ежима. Моск. туп. В. А. Гакшук. 1893.

[Մ. Խորենացի — Պատմութիւն Հայոց, Թարգմ. Էմիւնի, սրբագրեալ (Բ Տպ.) Մոսկ. 1893: 8° էջ. 2 րդ.: — Քլաւթ. «Տարաւ», 1893, Թ. 26:]

55. Chorenai Mózes — Nagy-örményből fordította és Magyarórázó jepezetekkel ellátta Szongott Kristóf. Samostújvárt. 8° 298 pp. 1 fl.

[Մոսկոսի Խորենացոյ պատմութիւն Հայոց, Թարգմ. Խ Տոնգարեղէն քրիստոնէ Սոնկոթի:]

56. Müller Fr. — Pahlavi, neupersische und armenische Etymologien: WZKM. VII, 368—82.

[Միւլլեր Գր. — Պաւլու. նոր-պարսկ. եւ նայերէն տառաբանութիւնք: — Թարգմ. «Հանդէս Ամս.» 1894, Թ. 10:]

57. М. В. Николаев — Канонообразные надписи вѣснскихъ церквей: Тренин. вост. I. pars III. Моск. 1893.

[Նիկոլայի Մ. Վ. — վանի արքայի Ռուսաստանի սահմանաց մէջ գտնուած սեպագծի արձանագրութիւնք: — Հնդգո. եւ Թարգմ. «Արարատ», Թ. 1893, Թ. 6, 8, 9: «Հանդէս Ամս.» 1894, Թ. 3, 5. նմու. նաեւ WZKM. 1893, p. 285.]

58. Отчеты по исполнению Духовнаго Завѣщанія умершаго тайнаго содѣльника Н. О. Ежима. Моск.:

[Հաշի Մ. Էմիւնի կտակի կատարման:]

59. Rössler E. — Ueber zwei Gräber von Schuscha: Z. f. Ethnol. XXIV, 566—569.

[Ռօսլեր — Եռւիի երկու գերեզմանաց վրայ:] 60. — — Ueber Alterthümer aus der Umgegend von Schuscha, Kaukasus und über die Schachse der dortigen Tartaren: Z. f. Ethnol. XXV, 382—384.

[Նոյն — Հուրիւն Եռւիի շրջակայն ի Գովկաս, եւ սմտեղոյ Թաւարաց շահաւն:]

61. Sayce A. H. — The cuneiform inscriptions of Van. Part IV: Journal of Asiatic Society 1893, p. 1—39.

[Սէյս — վանի սեպագծի արձանագրութիւնք Մասն Դ: Մասն Գ իսկ տեսած է նոյնտեղ 1882ին:]

62. — — A bilingual Vannie and Assyrian inscription: Academy XLIV, p. 115 ff.

[Նոյն — Երկնեղու արձանագրութիւն մը վանեղն եւ տարեթանաներէն:]

63. Schlumberger G. — Bulles d'or et sceau des Rois Léon II (I) et Léon VI (V) d'Arm.: Revue de l'Orient lat. I, 161—7, 2 pl.

[Շլումբերգեր — Ոսկեղորշի եւ կնիք արքայիցն Լեւոն Բ (Ա) եւ Լեւոն Գ (Վ):]

64. Schrumpf G. A. — On the progress of Armenian studies: Travaux Congr. Or. London (1892) I, 54—55.

[Շրումֆ — Հայկական ուսմանց յառաջդիմութեան վրայ: — Հմմտ. «Հանդէս Ամս., 1892, Թ. 10:]

65. — — Collection of Armenian Books: Journal of the Royal Asiatic Society, 1893, pp. 699—716.

[Նոյն — Ցուցակ նայերէն գրոց:]

66. Sedláček Jaroslav — Z cesty Kavkazem. Vlast («Հայրենիք»), VIII (1891—92) pp. 768—774; 371—9; 447—54; 701—5; 888—92. (Prag.)

[Սեդլաչէք — Ուղեւորութիւն Դի Գաւկաս:]

67. — — Z krají zakavkazkyeh: Vlast, IX (1892—93), p. 349—55; 441—5; 559—62; 642—7.

[Նոյն — Աղբրեղկաւտ:]

68. G. des Godins de Souhesmes — Souvenirs d'Orient. Courtes Notes sur l'Arm. Paris 1893.

[Գ. Սոսեմ — Յիշատակք Արեւելքէն: Կարճ տեղեկութիւնք Հայոց վրայ:]

69. Szongott Kristóf — Samosújvár. A magyar-örmény metropolisz. Irásban és képekben. Samosújvár, Todorán 1893 8 IV 2780 pp. 8. J 80.

[Սմակոյ — Կեղևայապապայի զիրքի եւ ի պատկերը: Կեղևայ. ապ. Թէոփոսիւն, պատկերապար: — Ընդդ. «Հանդէս Ամս», 1893, Թ. 8: H. v. Wlislowski: Ethn. Mitt. aus Ungarn, III. 177 ff. — Հմմտ. Նաւ. — Կեղևայապապայի զիրքի եւ ի պատկերը, գրութիւն Վ. Հ. Գ. Գորիկիւնի, «Հանդէս Ամս», 1894, Թ. 1—11:]

70. — — Märchen der Siebenbürger Armenier: Ethn. Mitt. aus Ungarn. III. 88—91.

[Նոյն — Սիւրբաբիւրկիւնի Հայոց արջոյնեքը: — Հմմտ. Նոյն Կեղևայի սա գրութիւնն ալ՝ Armenische Volksmärchen aus Siebenbürgen. Mutter, Sohn und Drache: Ethnol. Mitt. aus Ungarn, II. p. 218—21, «Ժողովրդական խոսքեր Սիւրբաբիւրկիւնի»:]

71. Tsch. M. — Saïat Nova, sa vie et ses chansons: Journal of the Royal Asiatic Society, July 1893 pp. 397—368.

[2. Մ. — Սայաթ-Նովա, իր կենսութիւնն եւ իր երգերը: — Գնդ. «Արմ», 1893, Թ. 134:]

72. — — Notes sur la Mythologie armén. Lond. 1893, 8° 24 pp. (Նախ ի Trav. Cong. Or. Lond. II 822—825.)

[Նոյն — Հայոց զիջաբանութեան վրայ տեղեկութիւնք:]

73. — — The Shrumph Collection of Armenian Books: Journal of the Royal Asiatic Society, 1893, p. 699—716.

[Նոյն — Շումփի հայերէն զոց հաւաքածոյն: — Հաւաքածոյն այժմ յիշեալ քննիչութեան ստացուածն է:]

74. Ter-Mikelian A. — Der kritische Werth römischer Literatur über die arm. Kirche: Z. f. wiss. Theol. Jahrgang XXXVI. II, 4, p. 598—627.

[Տէր-Միքէլեան Ա. — Հայ եկեղեցւոյ նկատմամբ եղած ռոմէական մատենագրութեան քննադատական արժէքը:]

75. Ter-Mikhelean K. — Die Paulikaner im byzantinischen Kaiserreiche und verwandte ketzerische Erscheinungen in Arm. Leipzig 1893. 8° XII 163 pp.

[Տէր-Միքիլեան Կ. — Պաւլիկեանք քիզանդական կայսրութեան մէջ եւ ազգակից աղանդի ի Հայոց: — Ընդդ. «Նոր-Դար», 1893, Թ. 204. Funk, ի թերթին Theologische Quartalschrift für Tübingen.

— Ստորմասն է սա գրութիւնը Die griechischen Quellen über die Paulikaner. Leipzig 1893. 8° pp. 40. «Թուական արդիւրք Պաւլիկեանց նկատմամբ», Գնդ. «Հանդէս Ամս», 1893, Թ. 11:]

76. Teza E. — Nemesiana, sopra alcuni luoghi della «Natura dell' Uomo» in Armeno. Nota. Roma, 1893, 8° p. 13 (Rendiconti della R. Accad. dei Lincei 1893, II, 3—16.)

[Տէզա Ե. — Նեմեսիականք: Դիտողութիւն հայերէն «Թաղապ ընտրութեան մարդոյն» գրութեան քանի մը տեղեկաց վրայ: — Գնդ. «Հանդէս Ամս», 1893, Թ. 11:]

77. — — Dell' «Essaemero» di Giorgio Pisdie, secondo la antica versione armena. Roma, typ. d. R. Accad. dei Lincei 1893. 8° 20 pp. (Rde. Lincei 1893, p. 277—299.)

[Նոյն — Պիսիդիայի Վեցօրէի վրայ ըստ ինչ նոյն թարգմանութեան:]

78. — — La Storia dei Vardaniani di Eliseo nella nuova edizione di Mosca, Roma 1893. 8° pp. 12. (Rde. Lincei 1893, p. 397—409.)

[Նոյն — Նիկիէի Պատմութիւն Վարդանանց ըստ նոր յրատարակութեան Մոսկուայի: — Գնդ. «Հանդէս Ամս», 1893, Թ. 11:]

79. — — Delle sentenze morali di filosofi greci scelte e tradotte da Armeni. Roma. 1893. 8° 22 pp. (Rde. 1893. p. 375—396.)

[Նոյն — Սուսք քարոյականք յոյն Փիլիսոփայից Քաղեւոյնի թարգմանեալ ի Հայոց: — Թրգմ. «Բագմաշէտ», 1894, Թ. 1, 2, 3. Գնդ. «Հանդէս Ամս», 1893, Թ. 11 եւ 1894, Թ. 5:]

80. Τζολακίδης, Δ. Ι. Χ. — 'Η παρ' Ἀρμενίου περὶ θήμερος κηροία 'Αρατ' ἄβορατ': Ἑκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια, XIII, 13 ff.

[Շոյաքիտի Դ. — Հայոց ինքզորիայ Առաջաւորաց պաշտոն վրայ:]

81. Trauscaukasia. Ժողովուրդի վիճակագրական տեղեկութեանց ի վերայ ազգաբնակչութեան Անդրկովկասի քաղաքած 1886ի գերդաստանական ցուցակներէն, յրատարակուած իրանմաւ Կովկասի քաղաքներէն վարչութեան պետին՝ Անդրկովկասի պետական Յանձնաժողովոյ կողմէն (ռուսերէն): Տի. 1893. — Ընդդ. Krahmer: Globus LXIV, 251; W. Henckels: Ausland 1893, Nr. 48, p. 767; N. v. Seidlitz: Peterm. Mitth. 1893, Literaturberichte p. 162 ff.

82. Vetter P. — Moses von Khoren: Kirchenlexicon (Freiburg, Herder) VIII (1893), 1955—63.

[Փէթերսըն Մ. — Մոսէս Խորենացի: — Թրգմ. «Հանդէս Ամս», 1893, Թ. 12:]

83. — — Das Buch des Mar-Abas von Nisibis: Festgruss Roth (1893), p. 81—88.

[Նոյն — Մար-Աբասայ Մոնրացւոյ գիրքը: — Թրգմ. «Հանդէս Ամս», 1894, Թ. 1: Հմմտ. Նաւ. «Արմազանք», 1894, Թ. 14—16:]

84. Zahn Th. — Forschungen zur Geschichte des neutestamentlichen Canons und der altkirchlichen Literatur. V. 2: Seeberg R., die Apologie des Aristides etc. Leipzig 1893. 8° 437 pp.

[Ճան — Ընտրութիւնը Պատմութեան Կանոնի նոր Կոստանքի եւ Հին եկեղեցական Մատենագրութեան: Հատագրութիւն Արքեպիսկոպ, Կ. Ս. Սեբերգի:]



ՔԱՆԱՍՏԵՂԵՐԱԿԱՆ

ՍԵՆՏԵՆՏԵՐԱԿԱՆ ՊԵՐՏԵՐՆԵՐ

6. Արտաւարք:

(Հարմարութեամբ Եւ Ս. Ս.)

Եւրոպայի եւ Ներկայացուցիչն է Բազմաժողովի աստուածը. այս նշանակութեամբ՝ սովորաբար իբրեւ ամբարտա ռուկեհեր պատանի մը կը ներկայացուի, բայց որ թիւաբանութեան պատկեր, ձեռքով պաշտօնարարման իշխանը (thyrsos) պատեալ ուսուցիչ որթոյ. ծայրն ալ շուշուկ պիտանի:

Արտաւարք կը ներկայացընէ դեռահաս Զահայապան մը, որուն գլխին վրայ բոյնի մը կը շողայ եւ որովհետեւ արուեստը բնութեան նմանող է, նոյն Զահայապան խոխի բնութեան